FRANCAIS

ВСЕ ПРАВИЛА ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА

С ИЛЛЮСТРИРОВАННЫМ СЛОВАРЁМ

УДК 811.133.1(075.4)
ББК 81.2 Фра-9
К72

Костромин, Георгий Васильевич.

К72 Все правила французского языка с иллюстрированным словарём / Г.В. Костромин. — Москва : Издательство АСТ, 2016. – 287, [1] с. : ил. – (Все правила + иллюстрированный словарь).

ISBN 978-5-17-093569-7

Книга содержит справочник, в котором в сжатой и наглядной форме представлены основные грамматические сведения. Четкие схемы и удобные таблицы позволяют в кратчайшие сроки освоить или освежить в памяти любой раздел французской грамматики. Большое количество примеров из живой французской речи облегчает процесс овладения теорией и помогает прояснить даже самые сложные моменты.

Помещенный во второй части книги Иллюстрированный словарь служит расширению лексического запаса. Этому способствует визуальный принцип подачи материала, когда каждое слово сопровождается картинкой.

Издание предназначено для школьников, студентов, а также для всех тех, кто занимается французским языком на курсах или самостоятельно.

УДК 811.133.1(075.4)
ББК 81.2 Фра-9

ISBN 978-5-17-093569-7

© Костромин Г.В.
© ООО «Издательство АСТ», 2015

ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА

Эта книга состоит из двух частей: справочника «Все правила французского языка» и «Иллюстрированного словаря».

В справочнике в лаконичной и наглядной форме изложены самые необходимые сведения по грамматике. Вся информация представлена в удобных схемах и таблицах, способствующих быстрому усвоению материала (даже самых затруднительных положений и случаев). А большое количество примеров, в основном взятых из живой французской речи, облегчает процесс овладения теорией, ни один из ее разделов не оставляя не проясненным или не до конца понятым.

Что касается другой части — «Иллюстрированного словаря», то он служит главной цели — расширению словарного запаса. Этому помогает визуальный принцип подачи лексики, когда каждое слово сопровождается соответствующей картинкой.

Материал организован по темам. Среди них Дом, Транспорт, Досуг, Спорт, Музыка и др.

Издание адресовано широкому кругу читателей — школьникам, студентам и всем тем, кто изучает французский язык как с преподавателем, так и самостоятельно.

СОДЕРЖАНИЕ

АРТИКЛЬ (L'ARTICLE) ... 6
Неопределённый артикль (Article indéfini) ... 6
Определённый артикль (Article défini) ... 8
Частичный артикль (Article partitif) ... 11
Отсутствие артикля (Absence de l'article) ... 13
СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ (LE NOM) ... 15
Имена нарицательные и собственные. Исчисляемые и неисчисляемые существительные ... 15
Род существительных ... 16
Множественное число ... 20
ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ (L'ADJECTIF) ... 24
Классификация прилагательных ... 24
Род прилагательных ... 24
Множественное число прилагательных ... 28
Согласование прилагательного ... 29
Место прилагательных ... 30
Степени сравнения прилагательных ... 31
Притяжательные прилагательные ... 33
Указательные прилагательные ... 35
Неопределённые прилагательные ... 35
Прилагательное «quel» ... 38
МЕСТОИМЕНИЕ (LE PRONOM) ... 39
Личные местоимения ... 39
Притяжательные местоимения ... 42
Указательные местоимения ... 43
Относительные местоимения ... 44
Вопросительные местоимения ... 45
Неопределённые местоимения ... 47
Возвратные местоимения ... 50
Местоимения en и y ... 50
ЧИСЛИТЕЛЬНОЕ (L'ADJECTIF NUMÉRAL) ... 52
Количественные числительные ... 52
Порядковые числительные ... 53
Дроби ... 56
НАРЕЧИЕ (L'ADVERBE) ... 57
Классификация наречий по значению ... 57
Образование наречий ... 58
Степени сравнения наречий ... 59
ГЛАГОЛ (LE VERBE) ... 60
Классификация глаголов по способу образования ... 60
Классификация глаголов по значению и выполняемой в предложении роли ... 60
Личные и неличные формы глагола ... 61
Переходные и непереходные глаголы ... 62
Предельные и непредельные глаголы ... 63
Типы спряжения ... 63

Служебные глаголы 64
Времена глагола (изъявительное наклонение Indicatif) 66
Настоящее время (Présent) 67
Прошедшее незавершённое время (Imparfait) 68
Прошедшее сложное время (Passé composé) 70
Прошедшее простое время (Passé simple) 74
Предпрошедшее время (Plus-que-parfait) 77
Простое будущее (Futur simple) 79
Будущее в прошлом (Futur dans le passé) 82
Ближайшее будущее (Futur immédiat) 83
Будущее предшествующее время (Futur antérieur) 84
Ближайшее прошлое (Passé immédiat) 85
Прошедшее предшествующее время Passé antérieur 86
Условное наклонение (Conditionnel) 87
Употребление времён в сложном предложении с придаточным условным 90
Сослагательное наклонение (Subjonctif) 91
Повелительное наклонение (Impératif) 101
Залог (Voix) 103
Возвратные (или местоименные) глаголы (Verbes pronominaux) 105
Каузативные глаголы (Verbes causatifs) faire и laisser 108
Безличные глаголы (verbes impersonnels) 111
Неличные формы глагола (formes non-personnelles du verbe) 114
Неопределённая форма глагола (Infinitif) 115
Деепричастие (Gérondif) 115

ПРИЧАСТИЯ (PARTICIPES) 118
Причастие настоящего времени (Participe présent) 118
Причастие прошедшего времени (Participe passé) 120
Сложное причастие прошедшего времени (Participe passé composé) 121

СОГЛАСОВАНИЕ ВРЕМЁН (CONCORDANCE DES TEMPS) 122

ПРЕДЛОГ (PRÉPOSITION) 124
Употребление некоторых предлогов 124
Предложные обороты 130

ПОРЯДОК СЛОВ В ПРЕДЛОЖЕНИИ 132

ВОПРОСИТЕЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ (PROPOSITION INTERROGATIVE) 135
Общий вопрос 135
Частичный вопрос 137

ОТРИЦАТЕЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ (PROPOSITION NÉGATIVE) 142
Non и pas (plus) 142
Общее отрицание 143
Частичное отрицание 143

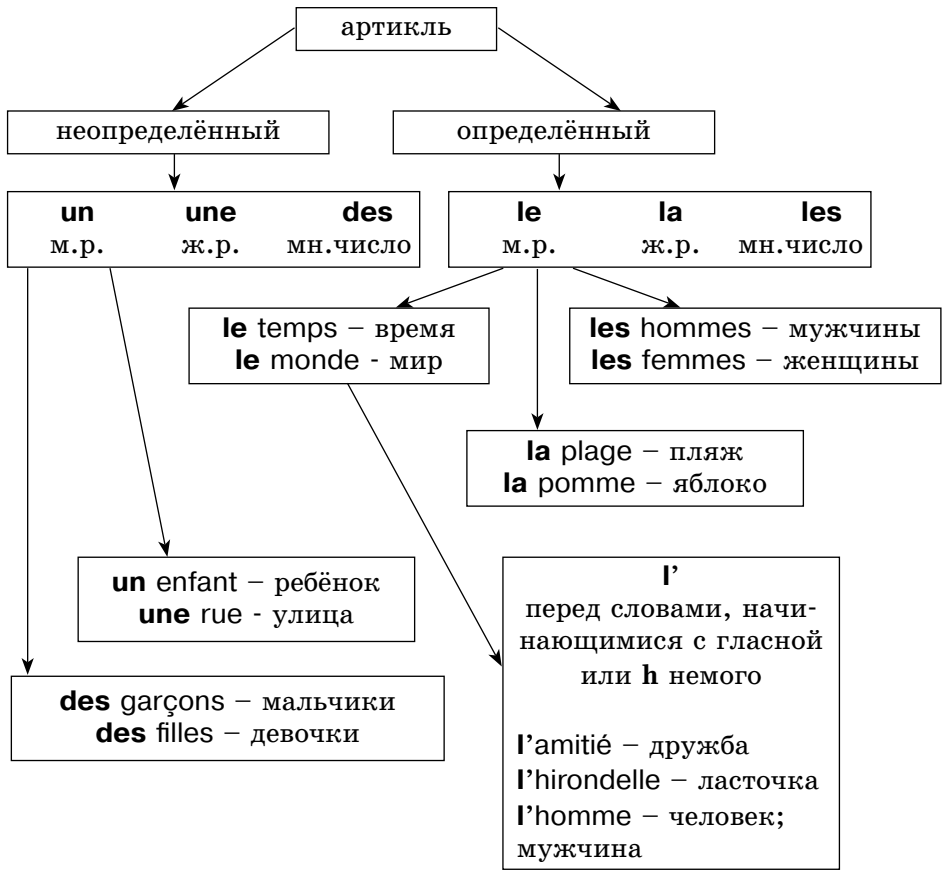
ОБОРОТ NE ... QUE И НАРЕЧИЕ SEULEMENT (ТОЛЬКО) 145

ПРЯМАЯ И КОСВЕННАЯ РЕЧЬ (DISCOURS DIRECT ET DISCOURS INDIRECT) 146

СОЮЗ (CONJONCTION) 150
Подчинительные союзы (Conjonctions de subordination) 150
Сочинительные союзы (Conjonctions de coordination) 151

ПРИЛОЖЕНИЕ 153
Неправильные глаголы (Verbes irréguliers) 153

АРТИКЛЬ (L'ARTICLE)



Неопределённый артикль (Article indéfini)

Употребление неопределённого артикля

Существительные с неопределённым артиклем указывают на предметы или лица неизвестные или недостаточно охарактеризованные:

un crayon = какой-либо **карандаш вообще**
un homme = **какой-то человек**, **мужчина**, нам неизвестный

	случаи употребления	примеры
1	если речь идёт о предмете или одушевлённом существе – неизвестном или лишённом дополнительных определений	Il s'est arrêté sur **une** petite place. Он остановился на какой-то небольшой площади.
2	когда впервые упоминается кто-либо или некий предмет	On frappa à la porte, et **un** jeune homme entra. В дверь постучали, и вошёл (неизвестный) молодой человек.
3	когда конкретизируется значение абстрактных существительных, при наличии дополнительных характеристик	Il doit avoir **une** force extraordinaire car il peut lever un tel poids. Он, верно, обладает необычайной силой, раз может поднять такой вес.
4	в восклицательных предложениях (придаёт особую экспрессивность)	J'ai **une** faim ! Я так проголодался!
5	передаёт различные эмоциональные оттенки, подчёркивающие неожиданный характер явления	Tiens, **un** enfant ici ! Ой! Здесь ребёнок! (удивление)
6	подчёркивает длительность действия, выраженного глаголом	Elle l'attend depuis **des** heures. Она ждёт его часами.
7	в оборотах, образованных с помощью глагола **avoir** и некоторых существительных (когда говорится о жестах, проявлениях чувств)	Il eut **un** rire. Он рассмеялся. Elle eut **un** geste triomphant. Она победно взмахнула рукой.
8	в конструкциях типа **c'est...** и **ce sont...**, когда речь идёт о предмете из ряда других ему подобных	Ce sont **des** voitures. Это машины. **Но**: C'est la voiture de Paul. Это машина Поля.

	случаи употребления	примеры
9	в некоторых случаях придаёт характер обобщения (и тогда он схож с определённым артиклем)	**Un** homme a besoin d'affections. Человек нуждается в заботе и нежности.

Обратите внимание

Если существительному предшествует прилагательное, то артикль множественного числа часто заменяется на **de**.

Примеры:

Dans ce parc il y a *de jolies* fleurs.
В этом парке красивые цветы.

Перед словом **autres** артикль множественного числа заменяется на **d'**.

Примеры:

Ils ont *d'*autres affaires.
У них сейчас другие дела.

Определённый артикль (Article défini)

Употребление определённого артикля

Определённый артикль ставится перед существительными, обозначающими явления, взятые во всей полноте их значения, а также известные говорящему предметы и лица.

le livre = именно **эта книга** (конкретная, которую, например, вы сейчас читаете)

Вместо определённого артикля можно, таким образом, подставить слово «этот».

	случаи употребления	примеры
1	перед существительными, обозначающими предмет или лицо, которые упоминались или нам уже знакомы	Hier, elle a acheté une robe. **La** robe est jaune. Вчера она купила платье. Оно жёлтого цвета.
2	перед абстрактными существительными, взятыми во всей полноте их значения	**La** peur grossit les objets. У страха глаза велики.
3	перед существительными, обозначающими материал вообще	**Le** fer est un métal très dur. Железо очень прочный металл.
4	перед существительными, обозначающими вид	**La** baleine se nourrit de plancton. Кит питается планктоном.
5	с уникальными предметами или явлениями, такими как земля, луна, солнце и т.п.	**Le** ciel est bleu. Небо голубое.
6	с географическими названиями	**le** Soudan – Судан, **l'**Angleterre – Англия, **le** Havre – Гавр
7	во множественном числе при обозначении представителей одной семьи, династии	**les** Médicis – Медичи, **les** Bourbons – Бурбоны
8	в мужском роде с названиями кораблей	**le** Normandie – «Нормандия», **le** Titanic – «Титаник»
9	с существительными, обозначающими дни недели (*в значении «каждый», «все»*)	**Le** lundi ce musée est fermé. – По понедельникам (каждый понедельник) этот музей закрыт.
10	с исчисляемыми существительными, обозначающими меры веса, объёма и т.п.	deux euros **le** kilo – по цене два евро за килограмм
11	с порядковыми числительными	**le** premier – первый
12	с наречиями **plus, moins, mieux**	Ce souvenir lui était **le plus** cher. Это воспоминание было для него самым дорогим.
13	с названиями сторон горизонта	Le train allait vers **le** sud. Поезд шёл к югу.

Обратите внимание

Если перед артиклями **le** или **les** стоят предлоги **à** или **de**, образуются новые формы:

à + **le** = **au**

Je vais **au** cinéma. – Я иду в кино.

à + **les** = **aux**

Il s'intéresse **aux** timbres. – Он интересуется почтовыми марками.

de + **le** = **du**

C'est la casquette **du** capitaine. – Это фуражка капитана.

de + **les** = **des**

Elle parle **des** livres. – Она говорит о книгах.

Запомните следующие устойчивые обороты

faire **la** chambre / **le** lit – убирать комнату / постель
faire **la** lessive – заниматься стиркой
jouer **au** football – играть в футбол
jouer **aux** échecs / **aux** cartes – играть в шахматы / карты
aller **aux** provisions – ходить за продуктами
jouer **du** piano / **du** violon – играть на пианино / на скрипке

Обратите внимание

Определённый артикль употребляется также и в следующем случае: когда глаголы, передающие жесты, движения, образуют с существительными устойчивые обороты. Например:

baisser **les** yeux – опустить глаза
hausser **les** épaules – пожать плечами
haucher **la** tête – покачать головой
froncer **les** sourcils – нахмурить брови
battre **des** mains – хлопать в ладоши

Частичный артикль (Article partitif)

du → du pain (перед существительным м.р., начинающимся с согласной)

de la → de la farine (перед существительным ж.р., начинающимся с согласной)

de l' → de l'eau (перед существительным, начинающимся с гласной)

des → des fruits, des buissons (перед существительными м. и ж. р. во множественном числе)

Употребление частичного артикля

Этот артикль употребляется с неисчисляемыми существительными, проще говоря, с теми, которые нельзя посчитать. Например:

Je bois **du** thé. – Я пью чай.

Je préfère prendre **du** café le matin. – По утрам я предпочитаю пить кофе.

Il mange **de la** confiture. – Он ест варенье.

	случаи употребления	**примеры**
1	с абстрактными понятиями	Ayez **du** courage ! Мужайтесь!
2	с некоторыми существительными, имеющими собирательное значение	Il y a **de la** foule dans les rues. На улице полно народа.
3	в безличных оборотах, описывающих явления природы	Il fait **du** vent. Ветрено. Il y a **du** soleil aujourd'hui. Сегодня солнечно.
4	перед именами композиторов, писателей и т.п., когда речь идёт об их произведениях	jouer **du** Mozart / **du** Bach играть Моцарта / Баха (т.е. отдельные произведения)
5	в устойчивых оборотах с глаголом **faire**	Elle fait **du** basket. Она занимается баскетболом. Je fais **de la** peinture. Я занимаюсь живописью.

! *Обратите внимание*

1. Бывает так, что существительное во множественном числе передает исчисляемые предметы, однако, в определённых ситуациях оно может выражать категорию, и тогда употребляется частичный артикль **des**:

Il n'aime pas manger **des** œufs.

Он не любит есть яйца. (имеются в виду яйца вообще, как блюдо)

Такое употребление частичного артикля близко к употреблению неопределённого артикля во множественном числе:

Il y avait **des** gâteaux sur la table et une bouteille de vin.

На столе были пирожные и бутылка вина. (несколько пирожных, о которых ничего больше не сказано)

2. Употребление частичного артикля с исчисляемыми существительными, которые относятся к людям или животным, приводит к изменению смысла (у слова возникает значение абстрактного качества или материала).

Например:

un veau – телёнок → du veau – телятина
un daim – лань → du daim – замша
Il y a du poète en lui. – В нём есть что-то от поэта.

Отсутствие артикля (Absence de l'article)

Артикли НЕ употребляются:

1	перед притяжательными и указательными прилагательными	ma maison – мой дом, cet homme – этот человек
	со словами, передающими неопределённость, такими как **chaque, tout, toute, quelque(s), plusieurs, aucun**	chaque oiseau – каждая птица, tout homme – всякий человек, quelques mots – несколько слов, plusieurs personnes – несколько людей, aucun d'eux – никто из них
2	с именами собственными (кроме названий стран и некоторых городов)	Anne et Paul vont se marier. Анна и Поль скоро поженятся.
3	на вывесках, указателях	Quai – Платформа Sortie – Выход

4	после предлога **avec** с абстрактными существительными	Il travaillait avec entrain. Он работал с увлечением.
5	с существительными, обозначающими профессию	Nous sommes musiciens. Мы музыканты.
6	в устойчивых сочетаниях	sur terre et sur mer – на суше и на море
7	часто в перечислениях	Hommes, femmes, enfants, tous dansaient. Мужчины, женщины, дети – все танцевали.

Запомните следующие словосочетания

donner congé à qn – уволить, отпустить
donner raison à qn – признать чью-либо правоту
faire feu – выстрелить
faire grâce à qn – помиловать, простить кого-либо
prendre congé de qn – проститься с кем-либо
prendre feu – разгореться, вспыхнуть
prendre parti pour qn – вступиться за кого-либо
rendre justice à qn – воздать должное кому-либо
tenir tête à qn, qch – сопротивляться кому-либо, чему-либо

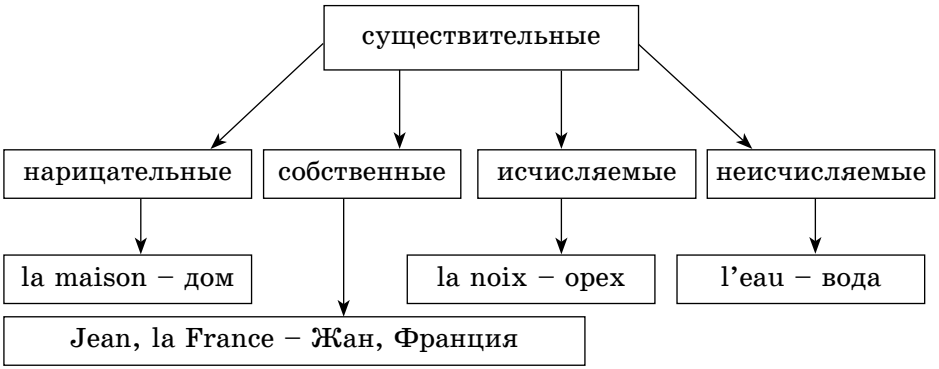
Обратите внимание

В некоторых случаях артикли заменяются на **de**. Это происходит при отрицании. Например:

J'ai de la viande. – У меня есть мясо.
Но: Je n'ai pas de viande. – У меня нет мяса.

СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ (LE NOM)

Имена нарицательные и собственные. Исчисляемые и неисчисляемые существительные



К **нарицательным** относят существительные, обозначающие целую группу одушевлённых существ и неодушевлённых предметов.

Примеры: le chat – кот, la fillette – девочка, le lac – озеро

Собственными называют существительные, обозначающие, как правило, одно существо, один город, одну страну и т.д. Такие существительные пишутся с большой буквы.

Примеры: la Russie – Россия, Nicolas – Николай, Paris – Париж

Исчисляемые существительные обозначают предметы, которые можно сосчитать.

Примеры: **une** pomme – одно яблоко
deux pommes – два яблока
trois pommes – три яблока

Неисчисляемые существительные обозначают предметы, которые не поддаются счёту. Чаще всего это названия веществ и абстрактных понятий. И обычно они употребляются в единственном числе.

Примеры: l'eau – вода
le pain – хлеб
le lait – молоко
le fromage – сыр
le bonheur – счастье

Род существительных

Как мы уже выяснили выше, когда говорили об артиклях, во французском языке всего два рода – мужской и женский. И надо помнить о том, что французские и русские существительные, одинаковые по смыслу, в роде чаще всего не совпадают. Например: la maison – дом (во французском это женский род).

На род может указывать:
- артикль (**le** temps – время, **la** robe – платье);
- другие сопутствующие слова (de **grandes** maisons – большие дома)
- сама изменённая форма существительного (lect**eur** – lect**rice** читатель – читательница).

Образование женского рода

1. Основное правило: женский род образуется прибавлением окончания **-e** к слову мужского рода. Например: étudiant – étudiant**e** (студент – студентка). Тогда непроизносимая буква **t** в окончании становится произносимой.

2. Слова, заканчивающиеся на **-en, -ien, -on, -ion** удваивают конечную согласную и получают на конце **-e:**

Européen – Européenne европеец – европейка
Canadien – Canadienne канадец – канадка
lion – lionne лев – львица

3. Некоторые слова изменяют финальную согласную, приобретая в конце **-e:**

le loup – la louve волк – волчица

4. Женский род может образовываться с помощью суффиксов:

-euse	vendeur – vend**euse**	продавец – продавщица
-trice	spectateur – specta**trice**	зритель – зрительница
-elle	jumeau – jum**elle**	близнец (м.р.) – близнец (ж.р.)
-esse	tigre – tigr**esse**	тигр – тигрица

И ещё пара таблиц. В них приведены некоторые (далеко не все) типично мужские и типично женские суффиксы.

Суффиксы для образования существительных мужского рода

суффикс	примеры	перевод
-age	feuillage, ouvrage	листва, работа
-ail	gouvernail, vitrail	руль, витраж
-ard	vieillard, vantard	старик, хвастун

-at	syndicat, doctorat	профсоюз, докторская степень
-ateur	dessinateur, vaporisateur	рисовальщик, распылитель
-eau, -ceau	chevreau, lionceau	козлёнок, львёнок
-er, -ier	cocher, poirier	кучер, груша (*дерево*)
-aire	fonctionnaire, dictionnaire	чиновник, словарь
-oir	pressoir, abreuvoir	пресс, водопой

Суффиксы для образования существительных женского рода

суффикс	примеры	перевод
-ade	promenade, colonnade	прогулка, колоннада
-aie	cerisaie, roseraie	вишнёвый сад, розарий
-aille	ferraille, marmaille	железный лом, детвора
-aine	douzaine, Roumaine	дюжина, румынка
-aison	livraison, comparaison	доставка, сравнение
-ance, -ence	vengeance, négligence	месть, небрежность
-ation	conversation, éducation	разговор, воспитание
-ée	dictée, allée	диктант, аллея
-erie	étourderie, crémerie	легкомыслие, молочный магазин
-esse	faiblesse, rudesse	слабость, грубость
-ette	fillette, casquette	девочка, фуражка
-eur	douceur, largeur	нежность, ширина

-ière	ouvrière, soupière	рабочая, суповница
-itude	altitude, exactitude	высота, точность
-té	bonté, clarté	доброта, ясность

Обратите внимание

Некоторые существительные, обозначающие профессии, не имеют особых форм женского рода.

Примеры:

le professeur, le médecin, le peintre, l'ingénieur и т.п.

В таких случаях добавляют слово femme: femme-médecin (женщина-врач), femme-ingénieur (женщина-инженер) и т.д.

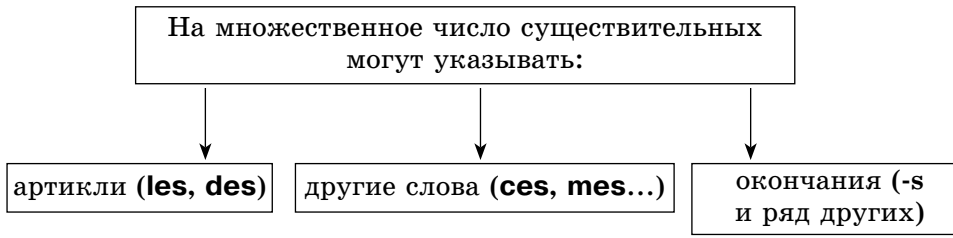
В то же время есть существительные, употребляющиеся и в мужском, и в женском роде. Это слово **œuvre** (оно почти всегда женского рода). Например: Quelle belle œuvre ! Какое красивое произведение!

Однако во фразе Tout l'œuvre de Bach это слово переводится как «творчество» – Всё творчество Баха.

Запомните существительные женского рода, относящиеся к мужчинам и военной службе

une ordonnance – денщик, ординарец
une recrue – новобранец
une vigie – сигнальщик
une sentinelle – часовой

Множественное число



Способы образования множественного числа

1) существительное в единственном числе + **-s** = множественное число

Это основное правило.

Примеры: pomme (яблоко) +-**s** = pommes (яблоки)
camarade (товарищ) + -**s** = camarades (товарищи)

2) существительное оканчивающееся на **-au, -eau, -eu** + **-x** = множественное число

Примеры: un noyau (косточка) – des noyaux (косточки)
un tableau (картина) – des tableaux (картины)
un jeu (игра) – des jeux (игры)

! ИСКЛЮЧЕНИЯ:

des bleus (синяки), des pneus (шины), des landaus (детские коляски), des sarraus (рабочие халаты)

3) существительное на **-ou** + **-x** = множественное число

Примеры:

un bijou (драгоценность) – des bijoux (драгоценности)
un caillou (булыжник) – des cailloux (булыжники)
un chou (капуста) – des choux (кочаны капусты)
un genou (колено) – des genoux (колени)
un hibou (сова) – des hiboux (совы)
un joujou (игрушка) – des joujoux (игрушки)
un pou (вошь) – des poux (вши)

4) существительное на **-al** → **aux** = множественное число

Примеры:

un journal (газета) – des journaux (газеты)
un cheval (лошадь) – des chevaux (лошади)

5) 7 существительных на **-ail** → **aux** = множественное число

bail → baux (аренда – аренды)
corail → coraux (коралл – кораллы)
émail → émaux (эмаль – эмали)
soupirail → soupiraux (люк – люки)
travail → travaux (работа – работы)
vantail → vantaux (створка – створки)
vitrail → vitraux (витраж – витражи)

Обратите внимание

Особую форму множественного числа имеет слово **œil** (глаз): **yeux** (глаза)

А у слова **idéal** (идеал) две формы множественного числа: idéals/idéaux.

Некоторые существительные употребляются только во множественном числе. К ним относятся:

alentours (m) – окрестности
annales (f) – анналы
archives (f) – архив
dépens (m) – ущерб
entrailles (f) – чрево
environs (m) – окрестности
fiançailles (f) – обручение, помолвка
funérailles (f) – похороны, погребение
mœurs (f) – нравы
pourparlers (m) – переговоры
ténèbres (f) – тьма, мрак
vivres (m) – продовольствие

Слова, имеющие разное значение в единственном и множественном числе

le ciseau	резец	**les ciseaux**	ножницы
la lunette	подзорная труба	**les lunettes**	очки
la vacance	вакансия	**les vacances**	каникулы

Слова, употребляющиеся чаще всего в единственном числе

1) Существительные, обозначающие абстрактные понятия:

le courage – смелость
la tendresse – нежность
l'honneur – честь
l'humanité – человечество

Однако во множественном числе их смысл меняется (они конкретизируются):

les honneurs – почести
les humanités – гуманитарные науки
les tendresses – ласки

2) Названия наук и искусств:

la physique, la chimie (химия), la peinture (живопись), la sculpture (скульптура) и т.д.

Исключение: les mathématiques (математика)

Обратите внимание

Слова, относящиеся к искусству, во множественном числе обозначают произведения:

les peintures – живописные полотна
les sculptures – скульптуры

3) Слова, обозначающие материал:

le fer (железо), le bronze (бронза), le marbre (мрамор) и т.д.

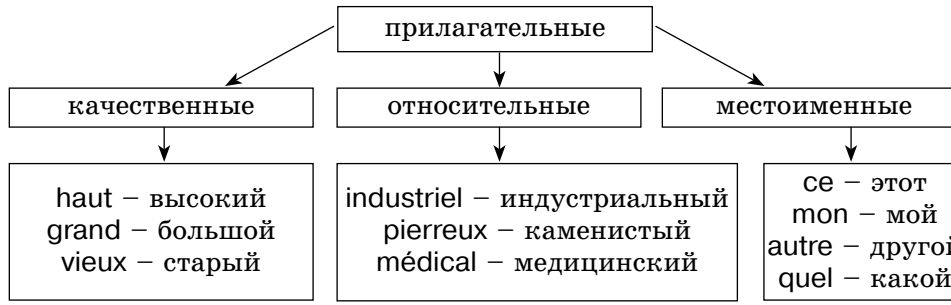
(Однако во множественном числе они указывают на предметы, сделанные из этих материалов.)

ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ (L'ADJECTIF)

Прилагательное – это слово, которое добавляют к существительному (или местоимению), чтобы сообщить дополнительную информацию о его качестве, принадлежности или состоянии. Прилагательное согласуется **в роде и числе** с существительным (или местоимением), к которому относится.

Примеры: un repas **copieux** – обильное блюдо
une robe **neuve** – новое платье
des voitures **rouges** – красные машины

Классификация прилагательных



Обратите внимание

Во французской грамматике к прилагательным также относятся порядковые числительные, тогда как количественные входят в категорию существительных. (В настоящем пособии числительные рассматриваются в соответствующем разделе.)

Род прилагательных

Многие прилагательные имеют лишь одну форму для мужского и женского рода (например, un point **rouge** – красная точка,

une robe **rouge** – красное платье). Но это верно далеко не для всех прилагательных.

Вот некоторые способы образования женского рода.

1) прилагательное м.р. + **-e** в конце = женский род

Примеры: grand – gran*d***e** [gʀɑ̃d]
petit – peti*t***e** [pətit]
gris – gris**e** [gʀiz]

Обратите внимание

Немая конечная согласная начинает произноситься в прилагательном женского рода.

2) прилагательные на **-er**, **-ier** + **-e** в конце → **-ère** = женский род

Примеры: léger – lég**ère** [leʒɛʀ]
entier – enti**ère** [ɑ̃tjɛʀ]

3) прилагательные на **-et** + **-e** в конце → **-ette** = женский род

Примеры:
muet – mu**ette** [mɥɛt]
cadet – cad**ette** [kadɛt]

ИСКЛЮЧЕНИЯ (согласная не удваивается):

complet – complè**t**e (полный – полная)
concret – concrè**t**e (конкретный – конкретная)
discret – discrè**t**e (сдержанный – сдержанная)
inquiet – inquiè**t**e (беспокойный – беспокойная)

replet – replè**t**e (дородный – дородная)
secret – secrè**t**e (тайный – тайная)

4) прилагательное с немой финальной согласной + изменение в написании и произношении = женский род

***Примеры*:**

прилагательное в м.р.	**изменение**	**прилагательное в ж.р.**	**перевод**
franc	c → ch	franche	искренний, -ая
blanc	c → ch	blanche	белый, -ая
long	g → gu	longue	длинный, -ая
oblong	g → gu	oblongue	продолговатый, -ая
frais	s → ch	fraîche	свежий, -ая
heureux	x → s	heureuse	счастливый, -ая
roux	x → ss	rousse	рыжий, -ая
doux	x → c	douce	нежный, -ая

5) прилагательное с произносимой финальной согласной + изменение в написании и произношении = женский род

***Примеры*:**

vi**f** – vi**ve** [vif, vi:v] живой, -ая
se**c** – sè**che** [sɛk, sɛʃ] сухой, -ая

6) прилагательные на **-eur** → **-euse** = женский род

Примеры: menteur – ment**euse** (лживый, -ая)

! *Обратите внимание*

11 прилагательных на **-eur** имеют в женском роде форму **-eure**:

мужской род	женский род	перевод
meilleur	meilleure	лучший, -ая
mineur	mineure	несовершеннолетний, -ая
majeur	majeure	совершеннолетний, -ая
antérieur	antérieure	предыдущий, -ая
postérieur	postérieure	позднейший, -ая
extérieur	extérieure	внешний, -ая
intérieur	intérieure	внутренний, -ая
supérieur	supérieure	высший, -ая
inférieur	inférieure	внутренний, -ая
citérieur	citérieure	расположенный(-ая) по эту сторону
ultérieur	ultérieure	последующий, -ая, позднейший, -ая

7) прилагательные на **-teur** → **-trice** = женский род

Примеры: libéra**teur** – libéra**trice** (освободительный, -ая)
protec**teur** – protéc**trice** (покровительственный, -ая)

Прилагательные с особой формой женского рода

мужской род	женский род	перевод
gentil	gentille	милый, -ая
malin	maligne	злой, -ая
favori	favorite	любимый, -ая
coi	coite	тихий, -ая
beau	belle	красивый, -ая
nouveau	nouvelle	новый, -ая
fou	folle	безумный, -ая

мужской род	женский род	перевод
mou	molle	мягкий, -ая
vieux	vieille	старый, -ая

Запомните

Перед гласной и **h** немым у пяти последних прилагательных из этого списка употребляются следующие формы мужского рода: **bel, nouvel, fol, mol, vieil.**

Множественное число прилагательных

Окончания **-s** и **-x**, характерные для множественного числа, не произносятся. За исключением случаев, когда за ними следует слово, начинающееся с гласной или **h** немого.

Примеры: de beau**x** **a**rbres (красивые деревья)
de grand**s** **h**onneurs (высокие почести)

Здесь возникает явление связывания (liaison), и на стыке двух слов произносится звук [z].

Образование множественного числа прилагательных

способ образования	пример	перевод
окончание **-s**	un costume neuf – des costumes neuf**s**	новый костюм – новые костюмы
окончание **-x**	un beau jour – de beau**x** jours	прекрасный день – прекрасные дни
окончание **-aux** (для прилагательных на **-al**)	un pays méridional – des pays méridion**aux**	средиземноморская страна – средиземноморские страны

ИСКЛЮЧЕНИЯ:

Прилагательные **banal** (банальный), **bancal** (кривоногий), **boréal** (северный), **glacial** (ледяной), **natal** (родной), **naval** (морской), **fatal** (фатальный), **final** (финальный) получают в конце **-s**.

Согласование прилагательного

1) Прилагательное согласуется в роде и числе с существительным или местоимением, к которому относится: un étudiant studi**eux** – une étudiante studi**euse** (прилежный студент – прилежная студентка).
2) Когда прилагательное относится к нескольким существительным (в единственном или множественном числе), оно ставится во множественном числе: un costume et un chapeau neufs (новые костюм и шляпа), des places et des rues déser**ts** (пустынные площади и улицы).
3) Если прилагательное относится к нескольким словам разного рода, оно ставится в мужском роде и множественном числе: les vélos et les voitures rouges (красные велосипеды и машины).

Обратите внимание

Ряд прилагательных могут употребляться после некоторых глаголов, выполняя функцию наречий и оставаясь неизменяемыми.

Примеры: parler *haut* / *bas* – разговаривать громко / тихо
coûter *cher* – стоить дорого
voir *clair* – видеть ясно
chanter *juste* / *faux* – петь чисто / фальшиво
aller *droit* – идти прямо